

628 **Champs Elysees Salad Bar** 麗香苑沙拉吧 サラダバー

Lunch	午餐	ランチ		Dinner	晚餐	ディナー	
			NT\$				NT\$
Mon. to Fri.	週一至週五	月~金	580	Mon. to Thu.	週一至週四	月~木	580
Weekend & Public Holidays	週末及 國定假日	週末及 び祝祭日	620	Fri. - Sun. & Public Holidays	週五至週日及 國定假日	金・日及 び祝祭日	620

Valued Added Set

Enjoy our Valued Plus Price with your order of Egg & Omelet, main courses, sandwiches, pasta or Noodle and Rice.

附餐組合優惠

凡點用菜單內蛋類料理、主菜類、三明治類、麵食飯類及義大利麵等單點菜色，即可享有以下附餐組合加點優惠價。

セットメニュー

メインディッシュ、サンドイッチ、パスタ、アジアンメニューのなかからメインを選ぶとお得なセットが注文していただけます。

A.	Salad Bar with Coffee or Tea	沙拉吧附咖啡或茶	サラダバー+コーヒーまたは紅茶付き	350	NT\$
B.	Seasonal Fruit or Coffee or Tea	季節水果或咖啡或茶	季節のフルーツまたはコーヒーまたは紅茶付き	100	
C.	Garden Salad or Daily Soup + Seasonal Fruit+ Coffee or Tea	田園沙拉或每日湯品+季節水果+咖啡或茶	ガーデンサラダまたは日替わりスープ+季節のフルーツ+コーヒーまたは紅茶付き	180	
D.	Garden Salad+ Daily Soup + Seasonal Fruit+ Coffee or Tea	田園沙拉+每日湯品+季節水果+咖啡或茶	ガーデンサラダ+ 日替わりスープ+ 季節のフルーツ+ コーヒーまたは紅茶付き	220	

All prices are subject to a 10% service charge. 以上價格需另加10% 服務費 上記の値段に10%のサービス料が加算されます

Starter

前菜沙拉 前菜

621	Caesar Salad (Smoked Salmon)	凱薩沙拉 (煙燻鮭魚)	スモークサーモンのシーザーサラダ	380	NT\$
621	Caesar Salad (Grilled Chicken Breast)	凱薩沙拉 (炭烤雞胸)	ローストチキンのシーザーサラダ	380	
621	Caesar Salad (Prawn)	凱薩沙拉 (鮮蝦)	エビのシーザーサラダ	380	
🌱 624	Howard Chef's Salad	福華主廚沙拉	シェフサラダ	380	
🌱 623	Tossed Green Salad	翡翠生菜沙拉	グリーンサラダ	350	
🌱 636	Cheese Platter	綜合起司盤	チーズ盛り合わせ	400	



621



624



636

🌱 Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

🌱 可做成素食
以上價格需另加10% 服務費

🌱 ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます

Soup

湯

スープ

613	Pumpkin Soup with Crabmeat	香濃南瓜蟹肉湯	蟹肉入りかぼちゃスープ	NT\$ 280
612	French Onion Soup	法式經典洋蔥湯	オニオンスープ	280
614	Clam Chowder, New England Style	新英格蘭蛤蠣巧達湯	ニューイングランド風 クラムチャウダー	280
616	Wild Mushroom Clear Soup	野菇時蔬素餃清湯	マッシュルームスープ	280
607	Cream of Corn Soup Topped with Crispy Puffy Sheets	酥皮玉米濃湯	クリームコーンスープ パイ包み焼き	280
608	Mixed Seafood and Tomato Soup	海鮮蕃茄湯	シーフードトマトスープ	280



Egg & Omelet

蛋類料理

卵とオムレツ

434	Mixed Omelet with Cheese	綜合起司蛋捲	チーズオムレツ	NT\$ 350
435	Egg Benedict	班尼迪克蛋	エッグベネディクト	350
436	Scrambled Egg	美式嫩炒蛋	スクランブルエッグ	350
810	White Truffle Risotto Omelet	白松露醬蛋汁義大利燉飯	白トリュフソースのリゾットオムレツ	380



Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

可做成素食
以上價格需另加10% 服務費

ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます



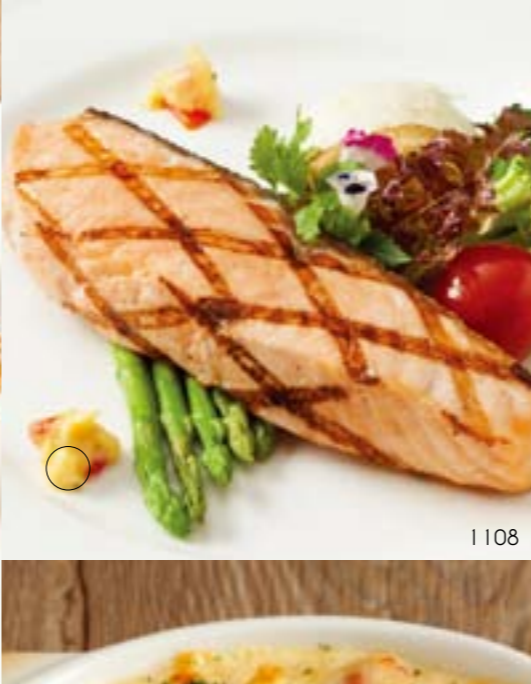
1117



1118



273



1108

Main Course

主菜

メインディッシュ

1108 Grilled Salmon Fillet	碳烤大西洋鮭魚	サーモンのグリル	NT\$ 680
1106 Mixed Seafood Grill	燒烤綜合海鮮集	魚貝のグリル 盛り合わせ	820
1102 Grilled Prawn with Onion, Mushroom and Cheese	焗烤起司洋蔥 蘑菇明蝦	海老のグリルスライスオニオンとマッシュルームとチーズのせ	700
1103 Grilled Lamb Chop with Rosemary Herbs	歐式迷迭香烤羊排	ラムチョップのグリルローズマリー風味	620

Main Course

主菜

メインディッシュ

1117 Grilled US Prime Rib Eye Steak	法式碳烤特級肋眼牛排 (US)	US産プライムビーフ リブアイステーキ	NT\$ 800
1116 Grilled Fillet Beef Steak (NZ)	碳烤菲力牛排 (NZ)	NZビーフヒレスステーキ	800
1107 Barbecued Pork Ribs	美式燒烤豬肋排	バーベキューポークスペアリブ	640
1118 Alsatian Pig's Knuckle	阿爾薩斯烤豬腳 佐德式酸菜	アルザス風アイスバインザウークラウト添え	660
273 Grilled Grouper Fish Steak with Lemon Butter Sauce	香煎石斑魚排佐 奶油檸檬醬汁	ハタのグリル レモンバターソース	660



1102



1103



1106

Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

可做成素食
以上價格需另加10% 服務費

ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます



Noodle and Rice 麵食、飯類 麵類・ライス

Noodle and Rice 麵食、飯類 麵類・ライス

Taiwanese	台灣料理	台湾料理	NT\$
802 Howard Beef Noodle Soup	福華招牌牛肉麵 (US+NZ)	牛肉麵	420
805 Beef Fried Rice	彩椒牛柳炒飯 (NZ)	ビーフチャーハン	400
805 Chicken Fried Rice	彩椒雞柳炒飯	チキンチャーハン	400
805 Shrimp and Egg Fried Rice	蝦仁嫩蛋炒飯	海老と卵チャーハン	400
805 Vegetable and Mushroom Fried Rice	時蔬野菇炒飯	野菜とマッシュルームチャーハン	400
807 Won Ton Noodle Soup	蝦仁雲吞湯麵	海老ワンタンヌードルスープ	400



Indian	印度料理	インド料理	NT\$
806 Indian Curry (Chicken)(Nan/Rice)	印度風味咖哩 (雞肉)印度烤餅/飯	チキンカレー (ナンまたはライス付き)	400
811 Indian Curry (Seafood)(Nan/Rice)	印度風味咖哩 (海鮮)印度烤餅/飯	海の幸カレー (ナンまたはライス付き)	400
Singaporean	新加坡料理	シンガポール料理	
801 Hainanese Chicken Rice	新加坡海南雞飯	海南風チキンライス	450
Japanese	日式料理	日本料理	
803 Japanese Eel Rice	日式碳烤鮮鰻魚飯	鰻重	580
519 Okonomiyaki	日式海鮮大阪燒	お好み焼き (海鮮)	400

Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

可做成素食
以上價格需另加10% 服務費

ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます



834



833



832

Pasta

義大利麵

パスタ

Tomato Sauce

番茄醬汁

トマトソース

834 Spaghetti Bolognese 肉醬義大利麵 (NZ) ミートソース
スパゲッティ NT\$ 380

834 Spaghetti with Tomato Sauce 蕃茄義大利麵 トマトソース
スパゲッティ 380

832 Spaghetti with Clam in Tomato Sauce 蕃茄蛤蠣義大利麵 あさりのトマトソース
スパゲッティ 380

833 Spaghetti with Seafood in Tomato Sauce 蕃茄海鮮義大利麵 海の幸のトマトソース
スパゲッティ 420

816 Angel Hair Seafood Pasta 海鮮天使細麵 海の幸カペリーニ 420

Olive Sauce

橄欖油清炒

オリーブソース

832 Spaghetti Vongole 橄欖油清炒蛤蠣義大利麵 あさりのスパゲッティ NT\$ 380

833 Spaghetti with Seafood in Olive Sauce 橄欖油清炒海鮮義大利麵 海の幸オリーブソース
スパゲッティ 420

834 Spaghetti with Vegetable and Mushroom 鮮蔬野菇義大利麵 野菜とマッシュルーム
スパゲッティ 380



834



831

Pasta

義大利麵

パスタ

Pesto Sauce

羅勒青醬

ジェノバソース

834 Spaghetti with Pesto Sauce 青醬義大利麵 ジェノベーゼ風
スパゲッティ NT\$ 380

832 Spaghetti with Clam in Pesto Sauce 青醬蛤蠣義大利麵 あさりのジェノベーゼ
スパゲッティ 380

833 Spaghetti with Seafood in Pesto Sauce 青醬海鮮義大利麵 海の幸のジェノベーゼ
スパゲッティ 420

Cream Sauce

奶油醬汁

クリームソース

831 Spaghetti with Chicken in Creamy Sauce 奶油雞肉義大利麵 チキンのクリーム
ソーススパゲッティ NT\$ 380

833 Spaghetti with Seafood in Creamy Sauce 奶油海鮮義大利麵 海の幸のクリーム
ソーススパゲッティ 420

831 Spaghetti Carbonara 奶油火腿蘑菇義大利麵 カルボナーラ 380

831 Spaghetti with Salmon in Creamy Sauce 奶油鮭魚義大利麵 サーモンのクリーム
ソーススパゲッティ 380

Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

可做成素食
以上價格需另加10% 服務費

ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます



503



517



510



502

Sandwiches

三明治

サンドイッチ

Sandwiches

三明治

サンドイッチ

			NT\$
503	Roast Beef Sandwich	精選爐烤牛排 三明治 (US)	460
501	Club Sandwich	經典總匯三明治	380
🌱 516	Vegetable Club Sandwich (Vegetarian)	蔬食總匯三明治 (素)	380
517	Cubano	古巴三明治	400
508	Louisiana Po's Boy Sandwich	路易斯安那蝦 三明治	400

			NT\$
509	Tunafish Sandwich	鮭魚沙拉三明治	350
510	New York Ruben Sandwich	紐約魯本三明治	400
502	Beef Burger	豪華牛肉漢堡 (NZ)	420
504	Grilled Chicken Wrap	燒烤起司生菜 雞肉捲	400



501



504

🌱 Vegetarian Style Available
All prices are subject to a 10% service charge.

🌱 可做素食
以上價格需另加10% 服務費

🌱 ベジタリアン食も可能です
上記の値段に10%のサービス料が加算されます

Dessert

甜點

デザート

117	Cake with Coffee or Tea	精選蛋糕加咖啡或茶	ホテル特製ケーキ コーヒーまたは紅茶付き	NT\$ 260
118	Cake with Cappuccino, Latte or Herb Tea	精選蛋糕加義式咖啡 或花茶	ホテル特製ケーキ カプチーノ、カフェラッテ またはハーブティー付き	280
119	Cake with Fresh Juice	精選蛋糕加新鮮果汁	ホテル特製ケーキ とフレッシュジュース	320
181	Crème Brulee	法式香草焦糖布丁	クレームブリュレ	150
185	Haggen Dazs Ice Cream(Single)	Haggen Dazs冰淇淋 (單球)	アイスクリーム (シングル)	160
186	Haggen Dazs Ice Cream(Double)	Haggen Dazs冰淇淋 (雙球)	アイスクリーム (ダブル)	220



189



411



147

Dessert

甜點

デザート

184	Cake à la Mode	精選蛋糕佐冰淇淋	ケーキアラモード	NT\$ 260
189	Banana Split Sundae	香蕉船聖代	バナナサンデー	300
411	Seasonal Fresh Fruit Platter	綜合水果拼盤	季節のフルーツ 盛り合わせ	300
147	French Crepes & Tea Set (From 14:30 to 17:00)	法式薄餅午茶套餐 (14:30~17:00供應)	フレンチクレープ ティーセット (14:30~17:00提供)	280



181

All prices are subject to a 10% service charge. 以上價格需另加10% 服務費 上記の値段に10%のサービス料が加算されます



Beverage	飲料	飲み物		
Coffee	咖啡	コーヒー		
111 Americano	美式咖啡	コーヒー	NT\$ 180	
111 Decaffeinated Coffee	低因咖啡	ディカフェインコーヒー	180	○
111 121 Espresso(Single)	義式濃縮咖啡 (單份)	エスプレッソ (シングル)	180	○
122 Espresso(Double)	義式濃縮咖啡 (雙份)	エスプレッソ (ダブル)	240	
113 Cappuccino	卡布奇諾	カプチーノ	180	
113 Latte	拿鐵	カフェラッテ	200	
133 Hot/ Cold Chocolate	熱/冰巧克力	ホット(アイス) チョコレート	180	
183 Coffee Float	漂浮冰咖啡	コーヒーフロート	250	
188 Milk Shake	奶昔	ミルクシェイク	280	○



Beverage	飲料	飲み物	
Chinese Tea	台灣茶	中国茶	
115 Oolong Tea	烏龍茶	ウーロン茶	NT\$ 180
115 Green Tea	綠茶	綠茶	180
115 Jasmine Tea	香片	ジャスミン茶	180
English Tea and Herbal Tea	英國茶及花茶	紅茶とハーブ茶	
123 Afternoon Darjeeling Tea	大吉嶺午茶	ダージリンティー	200
123 Earl Grey	皇家伯爵茶	アールグレイ	200
123 Lemon and Orange Tea	檸檬香橘茶	レモンとオレンジティー	200
123 Organic Chamomile Tisane	有機洋甘菊	オーガニックカモミール ティザンティー	200
123 Sweet Rhubarb	玫瑰果大黃茶	甘いルバーブティー	200
114 Ginger Tea	薑母茶	ジンジャーティー	220
114 Red Date Tea	紅棗茶	赤いナツメティー	220
110 Longan Flower Tea	龍眼花茶	龍眼花茶	300



Beverage **飲料** **飲み物**

Fresh Fruit Juice		新鮮果汁	フレッシュフルーツジュース	
1581	Orange Juice	柳橙汁	オレンジジュース	NT\$ 180
1583	Grapefruit Juice	西柚汁	グレープフルーツジュース	180
1582	Watermelon Juice	西瓜汁	スイカジュース	180
1585	Papaya Juice	木瓜汁	パパイヤジュース	180
1584	Lemon Juice	檸檬汁	レモンジュース	180
1586	Kiwi Juice	奇異果汁	キウイジュース	180
1407	Papaya Milk	木瓜牛奶	パパイヤミルク	220



Beverage **飲料** **飲み物**

Soft Drink and Water		無酒精飲料・水	ソフトドリンク	
2401	Coke	可樂	コーラ	NT\$ 120
2402	Coke Light	健怡可樂	ダイエットコーラ	120
2404	Sprite	雪碧	スプライト	120
2403	Ginger Ale	薑汁汽水	ジンジャーエール	120
2405	Soda Water	蘇打水	ソーダ	120
2406	Tonic Water	通寧水	トニックウォーター	120
2421	Evian	愛維養	エビアン	150
2422	Perrier	沛綠雅	ペリエ	150

Beer

啤酒

ビール

2542	Taiwan Golden Beer	台灣金牌 600ml	台灣金牌金牌ビール	NT\$ 200
2503	TsingTao Beer	青島 600ml	青島ビール	220
2504	Asahi	朝日 330ml	アサヒビール	180
2507	Corona	可樂娜 330ml	コロナビール	180
2509	Heineken	海尼根 330ml	ハイネケンビール	180



喝酒不開車・安全有保障 For your safety, please do not drink and drive.

All prices are subject to a 10% service charge. 以上價格需另加10% 服務費 上記の値段に10%のサービス料が加算されます

